

CUISINE **SABA**

SBS569WDIL

FR

GB



CONFORAMA France SA
80 Boulevard du Mandinet
LOGNES
77432 Marne la Vallée Cedex 2
FRANCE

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité SABA. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

FR

TABLE DES MATIERES

Instructions de securite.	2
Caracteristiques techniques	7
Description de l'appareil	8
Installation	9
Utilisation	11
Entretien	23
Nettoyage	26
Dépannage	29
Accessoires	30
Mise au rebut	30
Enlèvement des appareils ménagers usagés.	31

Instructions de securite

MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes
 - la restauration et autre applications similaires et la vente au détail
- **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à

l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger **des appareils de réfrigération.**
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- **MISE EN GARDE:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

- MISE EN GARDE: Remplir les bacs à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, ainsi que la méthode de remplacement de la lampe d'éclairage, veuillez vous référer aux paragraphes ci-après de la notice.
- GAZ REFRIGERANT



**MISE EN GARDE: Substances inflammables /
Risque d'incendie.**

- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
 - Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.

- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil **de réfrigération** reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
- Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
- Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
- Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton du thermostat à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à OFF, puis débranchez l'appareil.

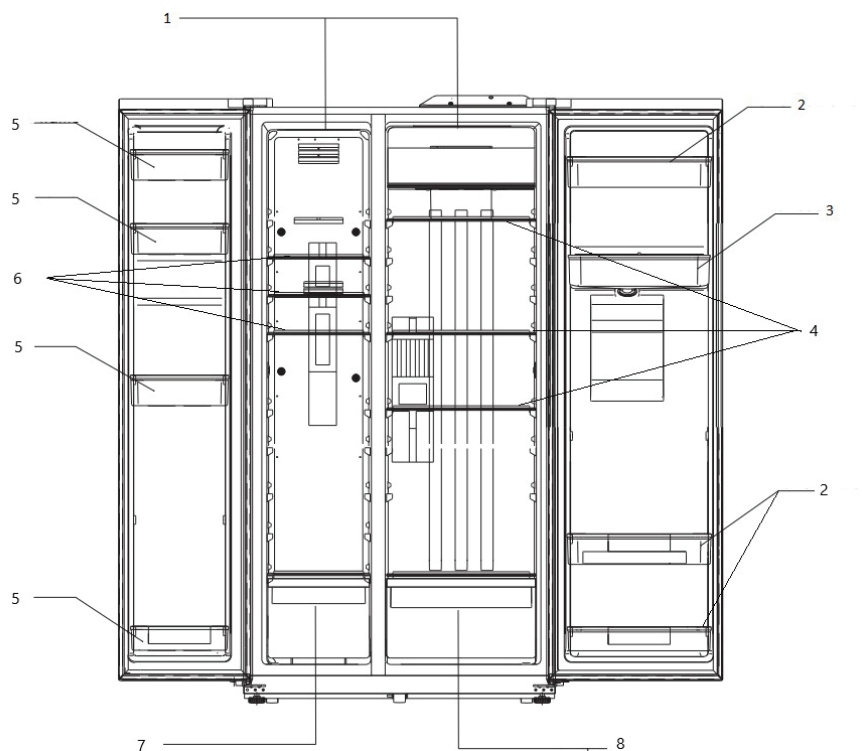
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
- Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.

Caracteristiques techniques

Marque	SABA
Modèle	SBS569WDIL
Catégorie d'appareil de réfrigération ménager	catalogue 7
Classe d'efficacité énergétique	A++
Consommations d'énergie annuelle (1)	362 kWh/an
Volume utile des compartiments	Réfrigérateur : 356L Congélateur : 200L * ** * Volume compartiment** additionnel : 3L
Dégivrage	Réfrigérateur (Sans givre): automatique Congélateur (Sans givre): automatique
Autonomie	4 h
Pouvoir de congélation	10 kg / 24h
Classe climatique + fourchette de températures ambiantes	SN/N/ST/T (de +10°C à +43°C)
Émissions acoustiques dans l'air	43 dB(A) re 1pW
Alimentation	220V-240V / 50Hz~ 120W
Puissance de dégivrage	240W
Réfrigérant	R600a / 84g
Dimension (L x P x H)	912x 704x 1770 (mm)
Poids	91 kg
Type d'installation	Pose libre

(1). Calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

Description de l'appareil



- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Eclairage | 5. Balconnet congélateur |
| 2. Balconnet réfrigérateur | 6. Clayettes congélateur |
| 3. Réservoir d'eau | 7. Tiroir congélateur |
| 4. Clayettes réfrigérateur | 8. Bac à légumes |

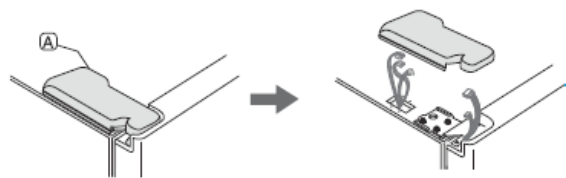
REMARQUE: Le design est susceptible d'être modifié sans préavis.

Installation

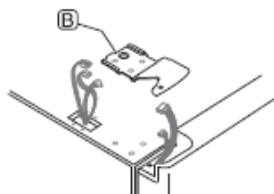
- Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système se mette en place. L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.).
- Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée.
- L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable ; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation ; si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

REMARQUE :

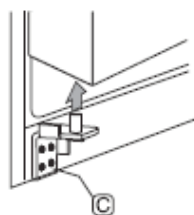
1. Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.
2. Si le réfrigérateur ne peut pas passer facilement au passage d'une porte, vous pouvez d'abord démonter les portes du réfrigérateur.
 - a. Fermez la porte du congélateur et retirez la charnière supérieure A puis débrancher délicatement les fils électriques.



- b. Tournez la vis de la charnière B dans le sens antihoraire pour retirer la charnière. Veillez à ne pas laisser tomber la porte.



- c. Soulevez la porte verticalement et retirez-la de la charnière C.



- d. Répétez les points a à c pour la porte du réfrigérateur.
 e. Vous pouvez remonter les portes du congélateur et du réfrigérateur en suivant l'ordre inverse des consignes de démontage susmentionnées.



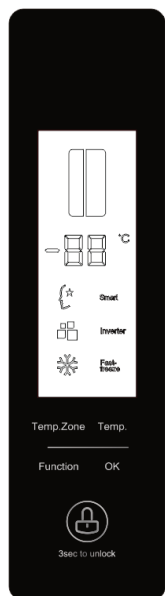
Pendant le démontage, soulevez les portes verticalement pour ne pas endommager la charnière. N'écrasez pas les fils électriques des portes. Placez les portes dans un endroit approprié pour éviter de les rayer et de les endommager.

Utilisation

- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante située entre 10°C et 43°C. L'appareil ne peut pas fonctionner correctement en dehors de cette plage de température. Si la température ambiante est dépassée pendant une longue durée, la température dans le congélateur remontera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5ml pour 50 cl d'eau). Séchez bien l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments surgelés ne devraient pas être affectés si la coupure dure moins de 12 heures. En cas de coupure plus longue, vérifiez les aliments et, le cas échéant, consommez-les.

immédiatement ou faites-les cuire avant de les recongeler.

REGLER LA TEMPÉRATURE



POUR COMMENCER

Le panneau d'affichage et commande est situé sur la porte de l'appareil

Utiliser les touches :

1. Temp.Zone : sélection de température à régler.
2. Temp. : réglage de température
3. Fonction : Sélection du mode « Congélation Rapide » ou « Smart »
4. OK : confirmation du réglage ou sélection.

Fonction

Mise sous tension initiale

Le panneau de commande passe à l'affichage normal 2 secondes après l'initialisation.

Utiliser le panneau de commande

3 minutes sans action sur le réfrigérateur après la fermeture de la porte, le panneau de commande se verrouille et l'éclairage s'éteint.

Ouvrez la porte ou appuyez sur une touche, l'éclairage s'allume. Appuyez sur  pendant 3 sec pour le déverrouillage.

Régler la température du congélateur

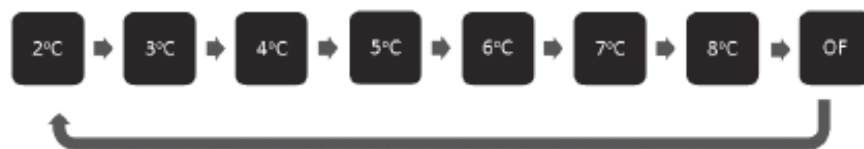
Appuyez sur la touche « Temp.Zone » jusqu'à ce que la

température du congélateur clignote, appuyez sur la touche « Temp », la température diminue d'1°C à chaque appui. Le réglage de la température du congélateur change cycliquement dans l'ordre suivant :



Régler la température du réfrigérateur

Appuyez sur la touche « Temp.Zone » jusqu'à ce que la température du réfrigérateur clignote, appuyez sur la touche « Temp », la température diminue d'1°C à chaque appui. Le réglage de la température du réfrigérateur change cycliquement dans l'ordre suivant :



Le réfrigérateur ne refroidit pas en mode «OF»

Smart

En mode « SMART » (« intelligent »), la température est de 5 °C dans le compartiment réfrigérateur et de -°18C dans le compartiment congélateur.

Appuyez sur le bouton « fonction » jusqu'à ce que l'icône Smart clignote, puis appuyez sur le bouton « OK » pour valider la sélection, l'icône s'allume.

Pour quitter le mode Smart, appuyez sur le bouton « fonction » jusqu'à ce que l'icône Smart clignote, puis appuyez sur le bouton

« OK », l'icône s'éteint.

En mode de congélation rapide, la fonction Smart est désactivée.

Fast freeze (Congélation rapide)

En mode de congélation rapide, les aliments dans le compartiment congélateur sont refroidis rapidement, à -32°C .

Appuyez sur le bouton « fonction » jusqu'à ce que l'icône Congélation Rapide clignote, puis appuyez sur le bouton « OK » pour valider la sélection, l'icône s'allume.

Lorsque le délai prédéfini (26 heure) est écoulé, le mode de congélation rapide s'arrête automatiquement et l'icône s'éteint. Pour quitter le mode Congélation Rapide, appuyez sur le bouton « fonction » jusqu'à ce que l'icône Congélation Rapide clignote, puis appuyez sur le bouton « OK » et l'icône s'éteint.

En mode Smart, le mode de congélation rapide est désactivé.

Mémoire en cas coupure de courant

Le réglage avant la coupure de courant est conservé en mémoire et restauré une fois le courant rétabli.

Délai à l'allumage

Pour éviter la détérioration du réfrigérateur en cas d'allumage/arrêt soudain, le réfrigérateur ne démarrera pas immédiatement si la durée d'arrêt est inférieure à 5 minutes.

Alarme :

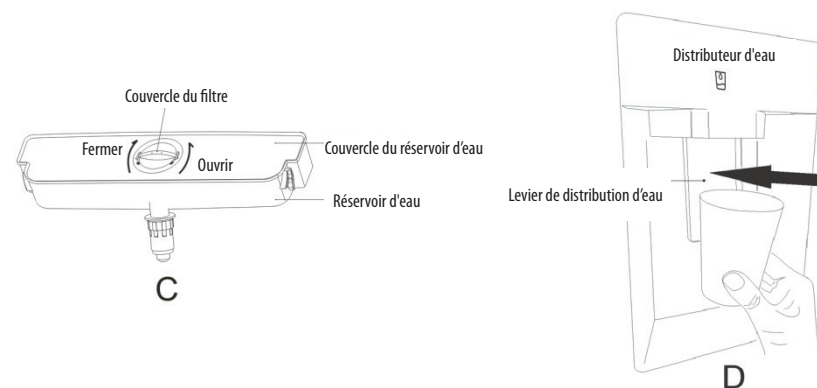
Quand la porte est ouverte plus de 3 minutes avec l'écran allumé, la sonnerie retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée, puis l'écran retourne à son état précédent.

Si un code d'erreur (E0, E1, E2) indiquant un dysfonctionnement s'affiche, l'alarme retentit jusqu'à ce que le problème soit résolu.

A la remise sous tension, si la température du congélateur est supérieure à -10°C , son écran clignote. Appuyez sur une touche pour arrêter le clignotement ou attendez 5 secondes qu'il retourne à la normale.

Conseils pour le distributeur d'eau

Le réfrigérateur dispose d'un distributeur d'eau vous permettant de profiter d'un verre d'eau fraîche à tout moment. Le distributeur d'eau est équipé d'un réservoir de 5,5 litres d'eau à remplir. Pour utiliser le distributeur d'eau, suivez les consignes ci-dessous :



1. Ouvrez la porte du réfrigérateur pour vérifier que le distributeur d'eau est bien en place.
2. Ouvrez le couvercle de remplissage du réservoir d'eau, remplissez lentement le réservoir afin d'éviter les déversements. Puis refermez le couvercle du réservoir d'eau. Voir image C.
3. Au premier remplissage, **réglez la température du réfrigérateur sur le niveau minimum**, patientez 30 minutes puis servez-vous un verre d'eau au distributeur. Voir image D.
4. Lorsque vous utilisez le distributeur d'eau, de l'eau peut

s'égoutter et s'accumuler sur le bas du distributeur d'eau. Veuillez l'essuyer avec un chiffon lorsque cela est nécessaire.

- Le remplissage maximum doit être inférieur au couvercle du réservoir, comme indiqué par le repère de niveau maximum.

REMARQUE : ne retirez pas le verre d'eau tant que de l'eau s'écoule.

Remarque:

Après avoir éteint ou débranché l'appareil, attendez au moins 5 minutes avant de le rebrancher ou de le rallumer. Cela donne le temps au dispositif de protection du compresseur de se réinitialiser.

Si le compresseur ne redémarre pas, débranchez à nouveau l'appareil, attendez 5 minutes et réessayez ; le compresseur devrait redémarrer normalement.

La température de rangement peut être affectée par:

- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments stockée
- La position de l'appareil

Lors du réglage de la température, tous les facteurs susmentionnés doivent être pris en compte.

INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans

l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.



Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification. Remarque: après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

ACHAT DE PRODUITS SURGELÉS

Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver des produits surgelés. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement figurant sur leur emballage. La durée maximale de conservation des aliments figure à côté du symbole à 4 étoiles.

CONGÉLATION DE PRODUITS FRAIS

- La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des

- aliments en tant que telle.
- Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.
 - Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier alu ou du film alimentaire; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.
 - Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur la clayette la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée.
 - La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.
 - Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans le balconnet à bouteilles située sur la porte.

REMARQUE : La température interne de l'appareil dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire.

CONSERVATION DE PRODUITS SURGELÉS

- Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.

- Les instructions de conservation des fabricants figurant sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.
- Lors de la première utilisation de l'appareil et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

CONSERVER DES ALIMENTS AU RÉFRIGÉRATEUR

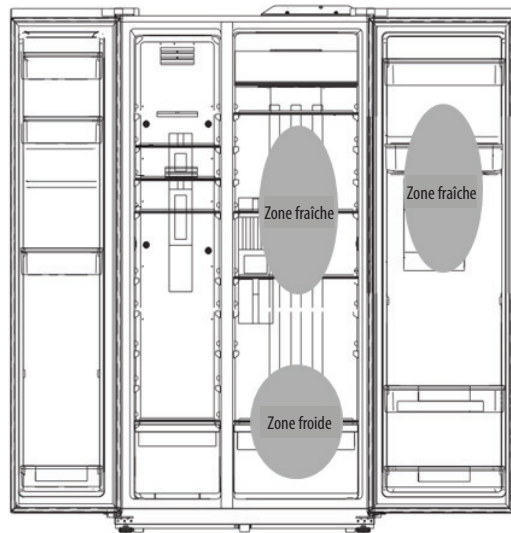
Zone fraîche (COOL)

Conservez ici les aliments qui se conservent plus longtemps s'ils sont maintenus au frais. Lait, œufs, yaourts, jus de fruits, fromages à pâte dure, par ex. cheddar. Bocaux ouverts et bouteilles de vinaigrette, sauces, confitures et matières grasses, par ex. beurre, margarine, gras de cuisson et lard.

Zone froide : 0°C à 5°C (COLDEST)

Conservez ici les aliments qui doivent rester froids pour des raisons de salubrité.

- Les aliments crus et non cuits doivent toujours être emballés.
- Les aliments réfrigérés précuits, par ex. les plats préparés, les pâtes à la viande, les fromages à pâte molle.
- Les viandes précuites, par ex. le jambon.
- Les salades préparées (telles que les salades vertes préemballées, salades de riz, de patates, etc.).
- Les desserts, par ex. fromage frais, desserts faits maison, ou gâteaux à la crème.



Bac à légumes

Il s'agit de la partie la plus humide du réfrigérateur. Conservez ici les légumes, fruits, salades fraîches par ex. laitue entière non lavée, tomates entières, radis, etc.

NOUS VOUS RECOMMANDONS D'EMBALLER TOUS LES PRODUITS CONSERVÉS DANS LE BAC A LÉGUMES.

REMARQUE : emballez la viande rouge, la volaille et le poisson cru et conservez-les toujours sur l'étagère la plus basse du réfrigérateur. Ceci permet d'éviter qu'ils ne gouttent sur d'autres aliments ou les touchent. Ne placez pas de gaz ou liquides inflammables dans le réfrigérateur.

DURÉES DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Pour les durées de conservation recommandées, veuillez vous référer aux instructions de conservation figurant sur les emballages. Vous pourrez conserver chaque aliment pendant la durée indiquée. Cette durée est indiquée en général à côté de la

mention « À consommer avant fin... » figurant sur l'emballage.

FABRICATION DE GLAÇONS

1. Remplissez le bac à glaçons aux 3/4 avec de l'eau potable.
2. Mettez le bac dans le tiroir du haut.
3. Fermez la porte.

Pour sortir les glaçons du bac: mettez-le sous le robinet pendant quelques instants puis tordez-le légèrement pour détacher les glaçons.

PLACER LES ALIMENTS DANS DIFFÉRENTS COMPARTIMENTS SELON LE TABLEAU SUIVANT

Compartiment du réfrigérateur	Type d'aliment
Balconnets du réfrigérateur	Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments. Ne pas y conserver d'aliments périssables.
Bac à légumes	Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur
Clayette inférieure	Viande crue, volaille, poisson (pour les conservations de court terme)
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, œufs

Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.
Bac(s)/clayette(s) du congélateur	Aliments à conserver pendant longtemps. Bac inférieur pour viande crue, volaille, poisson. Bac/clayette intermédiaire pour légumes congelés, frites. Bac supérieur pour glace, fruits, congelés, plats congelés.

CONSEILS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Installez l'appareil dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et en le tenant éloigné de toute cuisinière, radiateur, lave-vaisselle ou tout appareil émettant de l'air chaud.
- Ne réglez pas l'appareil sur des températures inférieures à celles recommandées. Réglez la température sur une fourchette appropriée, par exemple réglez le thermostat sur la position du milieu pour une température de 4°C dans le réfrigérateur et de -18°C dans le congélateur.
- Laissez refroidir les plats déjà cuits avant de les mettre du l'appareil. Cela évitera de faire augmenter la température interne du l'appareil.
- Faites en sorte que votre l'appareil soit toujours plein mais pas trop afin de réduire la perte d'air « froid ». Ne remplissez pas trop l'appareil. Dans la mesure du possible, prévoyez environ

20 % d'espace libre pour la circulation de l'air.

- Pour empêcher l'air froid de s'évacuer, limitez la fréquence d'ouverture de la porte. Lorsque vous rentrez de courses, mettez les aliments à conserver au l'appareil à part avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour mettre ou prendre des aliments. Veillez à ce que le joint de la porte soit propre et en bon état.
- Une feuille de papier doit pouvoir être maintenue entre le l'appareil et la porte une fois celle-ci fermée.
- Dégivrez le congélateur régulièrement ou lorsque la glace fait plus de 5 mm d'épaisseur. L'accumulation de glace sur les parois internes augmente considérablement la consommation en énergie.
- La disposition des tiroirs, paniers et clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation.

Entretien

BRUIT DE L'APPAREIL

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que l'appareil perd en efficacité.

PÉRIODES D'INUTILISATION PROLONGÉE

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante :

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien').
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION

- Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré.
- Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps.
- Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.
- Choisissez des aliments frais de bonne qualité, et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.
- Emballez tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.
- Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.
- Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.
- Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.

- Le dégivrage est automatique, toutefois à l'apparition éventuelle du givre, n'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) mais un grattoir en plastique pour enlever le givre de l'appareil.
- Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.
- Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- N'essayez pas de recongeler des produits décongelés ; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

CHANGEMENT DE L'AMPOULE

La lampe de cet appareil ne peut être changée par l'utilisateur. Contactez le service après-vente ou le centre de réparation pour la faire changer en cas de dysfonctionnement.

ABSENCE PROLONGÉE

- Éteignez le réfrigérateur puis débranchez-le de la prise murale.
- Sortez tous les aliments.
- Nettoyez le réfrigérateur.
- Laissez la porte légèrement entrouverte afin d'éviter la formation possible de moisissures, de condensation ou de mauvaises odeurs.

- Prenez des mesures de précaution strictes si vous avez des enfants. Les enfants ne doivent pas avoir la possibilité de jouer avec l'appareil.
- Vacances de courte durée : Si vous partez en vacances pour moins de trois semaines, vous pouvez laisser le réfrigérateur en marche.
- Vacances de longue durée : si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, sortez-en tous les aliments et débranchez-le. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Afin d'éviter l'apparition de moisissure ou de mauvaises odeurs, laissez la porte entrouverte. Bloquez-la en position ouverte si nécessaire, ou démontez-la.

Nettoyage

1. Débranchez l'appareil.
 2. Enlevez toutes les substances.
 3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon doux imbibé(e) d'eau chaude ; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
 4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon propre.
- Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
 - Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol

doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.

- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.
- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.
- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau. Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les sandwichs étroits, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, en combinaison avec des outils auxiliaires (tels que bâtons minces) pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récuser, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Nettoyez le cadre de la bouteille, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.

- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins, nettoyez la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire ou éclaboussures, en particulier, nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes.
- Ne négliger aucune partie de l'appareil telle que le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à œufs, beurre, le bac à glaçon, tous les secteurs de drainage et d'évacuation etc.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Utiliser seulement une éponge non abrasive, rincer à l'eau claire puis les sécher correctement avant de les remettre en place.
- Surtout ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer l'appareil, ce qui pourrait érafler les surfaces et entraîner l'éclatement du revêtement.

- Après le nettoyage, laisser sécher l'intérieur de l'appareil porte ouverte avant de le reconnecter au réseau.
- Lors du remplissage de l'appareil, une attention très particulière doit être apportée afin de ne pas cogner, rayer, casser, fissurer les surfaces internes.

Dépannage

Avant de faire appel à un réparateur, veuillez vérifier les points suivants.

L'APPAREIL NE MARCHE PAS.

Vérifiez qu'il est bien branché.

Branchez un autre appareil sur la même prise afin de vous assurer qu'elle soit bien alimentée; si l'autre appareil ne marche pas non plus, vérifiez le fusible de la prise.

L'APPAREIL FAIT BEAUCOUP DE BRUIT PENDANT QU'IL FONCTIONNE.

Vérifiez qu'il est bien d'aplomb et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou avec un autre meuble de la cuisine.

L'APPAREIL N'EST PAS ASSEZ FROID.

Si la porte est ouverte trop souvent ou si elle est restée ouverte pendant trop longtemps, il faut un peu de temps pour que l'appareil redescende à la température réglée.

L'espace derrière l'appareil est peut-être insuffisant, empêchant l'air de circuler convenablement.

Vous avez peut-être mis une trop grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.

Accessoires

Etiquette énergétique
Notice d'utilisation en FR/EN
Glacière
Bac à œufs

FR

Mise au rebut

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

FR

CE

SABA est une marque de Technicolor ou de ses affiliées utilisée sous licence par Conforama.



SABA est une marque Allemande née en 1923 au cœur de la Forêt Noire.

Pionnière dans les équipements électroniques, elle poursuit sa recherche de la qualité en proposant des produits astucieux qui vous accompagneront au quotidien.

Thank you to have chosen the SABA quality. This product has been created by our professional team and according to the European regulation. For a better use of your new device, we recommend you to read carefully this user manual and keep it for record.

TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	34
Technical information.	38
Description of the device	39
Installation	40
Use	41
Maintenance	53
Cleaning	55
Troubleshooting	58
Accessories	58
Disposal.	59
Disposal of old electrical appliances	60

Safety instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
- This product is not intended for use in the following applications
 - catering and other similar applications and retail
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload

refrigerating appliances.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING:** fill the ice-maker with potable water only.
- For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.
- Gas warning



WARNING: risk of fire/flammable materials

- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
 - If the **refrigerating appliance** is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

WARNINGS

- If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock/ catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

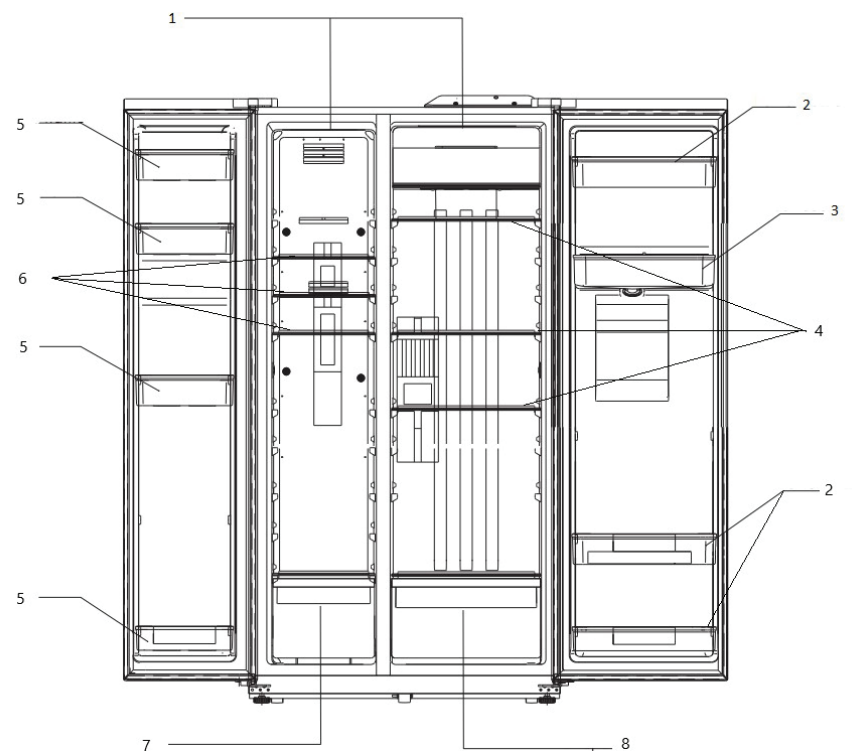
- As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.
- Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.
- Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.
- Extreme caution must be used when moving an appliance.
- To turn the appliance off, turn the thermostat knob fully anticlockwise to OFF, then remove the plug from the mains socket.
- Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
- The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
- Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.

Technical information

Brand	SABA
Model	SBS569WDIL
Category of household refrigerating appliance	catalogue 7
Energy class	A++
Annual energy consumption	362 kWh/an
Storage volume	Refrigerator : 356L Freezer : 200L * ** * Vol compartment** add : 3L
Defrost	Refrigerator (No frost): automatic Freezer (No frost): automatic
Autonomy	4 h
Freezing capacity	10 kg / 24h
Climate class + Ambient range	SN/N/ST/T (de +10°C à +43°C)
Noise	43 dB(A) re 1pW
Rated voltage and frequency / Input power	220V-240V / 50Hz~ 120W
Defrosting power	240W
Refrigerant/Amount	R600a / 84g
Product dimension (W x D x H)	912x 704x 1770 (mm)
Net weight	91kg
Type of installation	Free standing

(1). Calculation on the basis of results for 24 hours under standard test conditions. The actual energy consumption will depend on use and the location of the device.

Description of the device



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Light | 5. Balcony (Freezer) |
| 2. Balcony (Fridge) | 6. Glass rack (Freezer) |
| 3. Water tank | 7. Freezer drawer |
| 4. Glass shelf (Fridge) | 8. Fridge crisper |

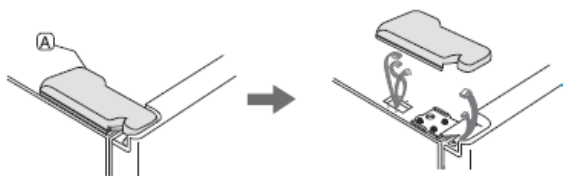
NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

Installation

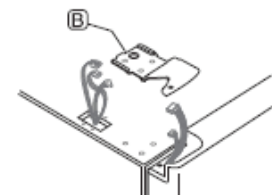
- Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position next to any heat source e.g. cooker, boiler or in direct sunlight etc.
- Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation. The appliance is not designed for recessed installation ("building in").
- Install on a good firm level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.

NOTE:

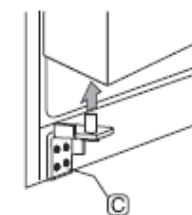
1. If the appliance is positioned on a carpet, soft floor covering you should readjust the front feet once the appliance has had time to settle.
2. If the refrigerator couldn't through the room door smoothly, you can remove the refrigerator door at first.
 - a. Closing the freezer door and removing the top hinge A, then tearing down the wire gently.



- b. Turning the screw of hinge B anticlockwise to remove hinge. Be careful don't let the door falling off.



- c. Lift the door vertical and remove the door from hinge C.



- d. Repeat point a to c for fridge door.
- e. You can reinstall the freezer and refrigerator door in the reverse order of removal as above.



During dismantling, please note to lift the door vertical to avoid the hinge damaged. Don't crush the wire of door. Put the door at the right place to avoid scratch and damage.

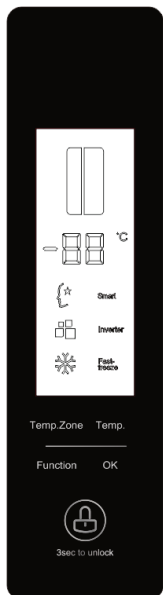
Use

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 10°C and 43°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly.

If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.

- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 12 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

SETTING THE THERMOSTAT KNOB



START

Display panel is located at the door of the cold storage room, interface display as follows:

Button instruction:

1. Temp.Zone - selecting the temperature zone
2. Temp - setting the temperature of refrigerator
3. Function - setting the refrigerator at fast freeze or Smart status
4. OK - To confirm the temperature or function status setting.

Function setting

First power on

When the refrigerator first power on, the control panel will back to normal display after 2 seconds.

Control panel operation

If there is no operation on refrigerator after door is closed for 3 minutes, the light of control panel will be off.

Open the door or press any button, the light will be on. Then press  for 3 seconds to unlock the control panel.

Setting the temperature of freezer

Press the "Temp.Zone" button till the freezer temperature showed at blink, this can set the freezer temperature. Press the "Temp" button, the temperature will change 1°C with each pressing. The temperature setting of freezer is circulating as below:



Setting the temperature of fridge

Press the "Temp.Zone" button till the fridge temperature showed at blink, this can set the fridge temperature. Press the "Temp" button, the temperature will change 1°C with each pressing. The temperature setting of fridge is circulating as below:



The fridge is not cooling under the "OF" status.

Smart

Under the "Smart" status, it is 5°C in the refrigerator compartment and -18°C in the freezer compartment.

Pressing the "function" button until the Smart icon flashes, then click "OK" button to enter the Smart function, and the icon will be on.

Pressing the "function" button until the Smart icon flashes, then click "OK" button to quit this function and the light will be off.

Under the fast freeze function, the refrigerator will quit Smart function.

Fast freeze

With this function, the food in the freezer compartment will get cold quickly. Under fast freezing function, the temperature of freezer is -32°C

Pressing the "function" button until the fast freeze icon flashes, then click "OK" button to enter the fast freeze function, and the light will be on.

Pressing the "function" button until the fast freeze icon flashes, then click "OK" button to quit this function and the light will be off.

When the set time is up (26 hours), fast freeze will automatically stop and the light is off.

Under the Smart function, the refrigerator will quit fast freeze function

Power off memory

The initial setting preceding the power off is saved and will be restored once the power is back again.

Delay on start up

To avoid the damage caused to the refrigerator in case of sudden

power switching on/off, the refrigerator will not start up at once if the power off time is shorter than 5 minutes.

Alarm:

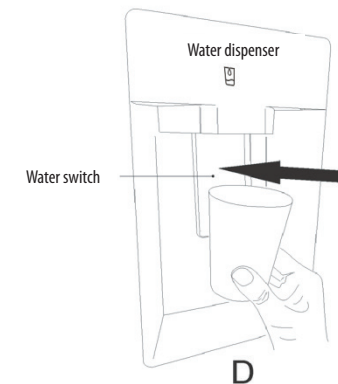
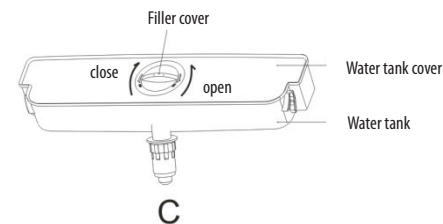
When the door is opened over 3 minutes and the display is continuously on, the buzzer will buzz until the door is closed and the display restore to its previous setting.

Any defect code just like "E0", "E1", "E2" showing abnormal function will cause alarm until the defect is removed.

If the temperature of freezer is higher than -10°C, its display will flash. Click any button to stop flashing, Or wait 5 seconds; it will be back to normal after power on.

Tips for Water dispenser

The refrigerator includes a water dispenser which makes it easier to fill your cup of water and have access to cold water almost immediately. The water dispenser includes one tank of 5.5 litres of water which has to be filled out. To use water dispenser follow the instructions below:



1. Open the refrigerator door to ensure the water dispenser fixed well.
2. Open the filler cover of the water tank, slowly fill the water tank to prevent any spills until the tank is filled. Then close the filler cover of the water tank. See image C.
3. Once full, **adjust the fridge temperature to minimum level** and come back 30 minutes later, then fill your cup on water dispenser. See image D.
4. When using the water dispenser, some water may drip and accumulate at the bottom of the water dispenser. Please wipe it with a cloth when necessary.
5. The maximum fill must be lower than the tank cover as indicated by the maximum fill line

NOTE: Don't take away the cup until no water drop.

Please Note:

If the appliance is switched off you must wait at least 5 minutes before restarting the appliance or re-inserting the plug into the wall outlet. This is to allow the protection device in the compressor to reset.

If the compressor fails to start correctly remove the plug and wait for 5 minutes before you try again then the compressor should restart normally.

The storage temperature may be affected by:

- The room temperature
- How often the door is opened
- How much food is stored
- Position of the appliance

GB

When you set the correct temperature, all these factors mentioned above shall be taken into account.

TEMPERATURE INDICATE

In order to help you get the correct adjustment of your device, it is equipped with a temperature gauge placed in the coldest area. For the proper storage of food in your refrigerator and in particular in the coldest area, make sure that "OK" appears in the temperature indicator.



The symbol on the left side indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the height of this area.



If "OK" is not displayed, the average temperature in this area will be very high. You ought to adjust the thermostat to a colder setting.

For every modification of your thermostat, you are supposed to wait for the stabilization of the temperature inside the unit before proceeding, if necessary, to a new setting. Do change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before re-checking.

NOTE: after charging the device for fresh food or after repeated or prolonged door openings, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator.

Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

SHOPPING FOR FROZEN FOOD

The appliance is rated as a 4 star freezer and can freeze fresh food and store pre-frozen food. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to

GB

store each item of frozen food for the period shown against the 4 star rating.

FREEZING FRESH FOOD

- Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions as freezing alone does not improve the food.
- Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer.
- Prior to freezing the food, food should always be covered tightly with foil, plastic film, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and to prevent any strong odors of some foods transferring to milder ones.
- To freeze raw meat, wrap in plastic bags or in airtight containers and place on the lowest shelf to avoid cross contamination.
- Do not allow raw meat to come into contact with cooked foods. Fruit and vegetables should be thoroughly cleaned and placed in the crisper.
- Milk and other liquids should be sealed with lids and placed in the bottle shelf in the door.

NOTE: The ambient temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affect the temperature in the refrigerator. If required, change the thermostat temperature settings.

STORING FROZEN FOOD

- All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid them from defrosting and spoiling.

- All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.
- When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust it to the normal position.

STORING FOOD IN FRIDGE

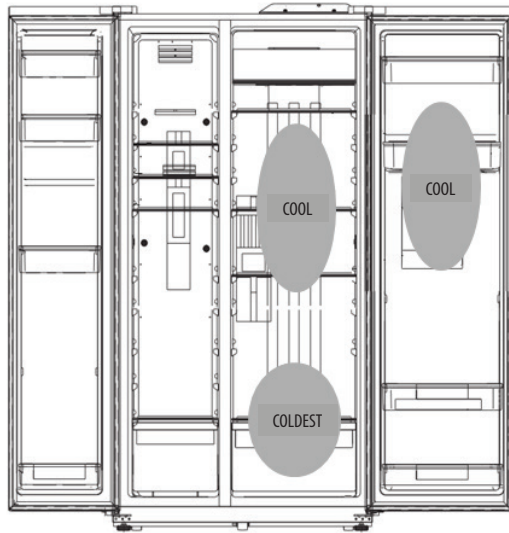
Cool area

This is where to store foods which will keep longer if they are kept cool. Milk, eggs, yogurt, fruit juices, hard cheeses e.g. Cheddar. Opened jars and bottles of salad dressings, sauces and jams. fats, e.g. Butter, margarine, cooking fats and lard.

Coldest area: 0°C to 5°C

This is where foods which must be cold to keep them safe should be kept:

- Raw and uncooked foods should always be wrapped.
- Pre-cooked chilled foods, e.g. Ready meals, meat pies, soft cheeses.
- Pre-cooked meats e.g. Ham,
- Prepared salads (including pre-packed mixed green salads, rice, potato salad etc.).
- Desserts, e.g. Fromage frais, home-prepared food or cream cakes.



GB

Salad bin

This is the most humid part of the Fridge. Vegetables, fruit, fresh salad items e.g. unwashed whole lettuce, whole tomatoes, radishes etc. can be stored here.

WE RECOMMEND THAT ALL PRODUCE KEPT IN THE SALAD BIN IS WRAPPED.

NOTE: Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the fridge. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gasses or liquids in the fridge.

RECOMMENDED STORAGE PERIODS

For recommended food storage time, refer to the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of food for the period shown. This is usually the period stated as "Best, Before", found on the front of the packaging.

MAKING ICE CUBES

1. Fill the ice tray with $\frac{3}{4}$ full of clean water.
2. Place the tray in the top freezing drawer.
3. Close the door.

To remove the ice cubes from the tray, put the tray under running water for a while and then twist the tray slightly to loosen the ice cubes.

FOOD STORAGE SUGGESTION

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – bottom Chiller (box/drawer)	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.

GB

Freezer drawer(s)/shelf	<p>Foods for long-term storage.</p> <p>Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</p> <p>Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.</p> <p>Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.</p>
-------------------------	---

ENERGY-SAVING TIPS

- Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any hot air emitting items.
- Do not set the fridge and freezer temperatures lower than necessary. Set the internal temperature within the correct range e.g. adjust the thermostat at middle position for 4°C in the fridge compartment and -18°C in the freezer respectively.
- Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge from rising.
- Keep your fridge full, but not over crowded, this helps reduce "cold" air loss. Meanwhile, avoid overloading the fridge or freezer. Try to leave about 20% free space for air circulation.
- To prevent cold air escaping, limit the frequency of opening door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.
- Make sure the door seal is clean and in good condition. It

- should hold a piece of paper tightly in place when shut.
- Defrost regularly or when ice is more than 5mm thick. Thick ice covering the inner sides significantly increases energy use.
- The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the device description is optimal for efficient energy savings. Changing the combination proposition could alter the efficiency.

Maintenance

NOISE FROM YOUR APPLIANCE

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

PROLONGED OFF PERIODS

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

1. Disconnect from the mains supply.
2. Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').
3. Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

NOTES FOR USE

- Do clean and defrost your appliance regularly.
- Do check contents of the compartments every so often.
- Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.
- Do choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly

- clean before freezing it.
- Do wrap all food in food quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.
 - Do Not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.
 - Do Not consume food which has been frozen for an excessive length of time.
 - Do Not leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.
 - Do Not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.
 - Do Not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.
 - Do Not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.
 - Do Not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.
 - Do Not try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

CHANGING THE LIGHT BULB

When the interior or exterior LED lamp has gone out, do not disassemble the lamp cover and LED lamp by yourself. If anything abnormal, please contact after-sale service for help.

VACATION TIME

- Turn off the refrigerator and then unplug the unit from the

wall outlet.

- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- Short vacations: Leave the refrigerator operation during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: if the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

Cleaning

1. Unplug the appliance.
 2. Remove all substances.
 3. Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
 4. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.
- If the appliance is not to be used for a long period of time then it is recommended to remove all the food stuff, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate thus avoiding unpleasant odors.

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
- Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior. Boiling water and

- benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.
- It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.
- Don't overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and all of the drainage areas, etc.
- If the appliance is not kept clean and in good condition, its surface could deteriorate and inexorably affect the length of its service life, and could lead to a dangerous situation.
- The appliance must not be steam cleaned.
- Use only a non-abrasive sponge, rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.
- Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and break down the coating.
- After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it into the mains again.
- When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

Troubleshooting

Before calling for service please check the following.

THE APPLIANCE IS NOT WORKING.

Check the plug is inserted correctly into the mains socket.
Check there is power to the mains socket by plugging another appliance in, if the other appliance do not work either, check the fuse of the socket.

THE APPLIANCE IS NOISY WHEN OPERATING.

Check the appliance is level and it is not in contact with another appliance or kitchen furniture.

THE APPLIANCE DOES NOT COOL SUFFICIENTLY.

If the door has been opened too often or it has been left open for a while it will take time for the appliance to reach its set temperature.

Check the airflow over the rear of the appliance has not been reduced due to insufficient clearance.

Check if a large quantity of fresh food has been introduced.

Accessories

Energy label
FR/ENG manual
Ice box
Egg tray

Disposal

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

Disposal of old electrical appliances



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

GB

CE

SABA is a trademark of Technicolor or its affiliates used under license by Conforama.



SABA is a German brand born in 1923 in the heart of the Black Forest.

A pioneer in electronic equipment, it continues offering innovative and high quality products that will accompany you on a daily basis.